



5120 | **5330** | **5330** | **5430**



GB – Instructions for the use of masks 5120, 5230, 5330, 5430 Use: Failure to comply with these instructions and/or failure to wear this mask in contaminated areas may adversely affect the wearer's health, and may cause permanent injury.
* This respirator does not supply oxygen (O2).
* Use respirator only in adequately ventilated rooms with an atmosphere containing at least 19.5 Vol. % oxygen.
* Choose Masks / Filters in accordance with the concentration of contaminants (see tables). In atmospheres containing gases whose presence is difficult to detect (tasteless, odourless), use filters only – when special instructions have been issued on their use. Where the properties of the ambient atmosphere are unknown or highly variable, self-contained breathing apparatus must be worn.
* Under the following circumstances, the wearer must leave the work area immediately and replace the respirator if the mask is damaged in any way, if breathing becomes difficult/the wearer feels dizzy or fatigued/if the wearer smells or tastes contaminants.
* Use the mask strictly in accordance with the instructions at all times. Any questions with regard to the use of this product? Contact MOLDExMetric.
* Respirators must be used in accordance with all applicable regulations and safety instructions.
* When the respirator is worn by persons with beards, long sideburns or unusual facial contours or features it may not be possible to achieve an adequate fit of the mask.
* Never tamper with, modify or alter the mask.
* The wearer of the masks must be familiar with the manufacturer's instructions for fitting and using the mask.
* Do not use the mask in areas with high concentrations of contaminants.
* Do not use the mask in areas with low oxygen.
* Do not use the respirator in unventilated confined spaces, such as small rooms or containers. Refer to the section "Cartridge service life".
Controls before use: Inspect half-mask before use. If there is any damage or defect, the mask must be replaced.
* Check the suitability of the filter, identification markings and "use by" date.
* Check the mask for deformation, cracks, tears and dirt.
* Check the function of the in- and exhalation valves.
* Ensure that the head straps are intact and are sufficiently elastic.
* Fitting the respirator (Figures 1, 2, 3)
1 Place the respirator over the mouth and nose and fit the head straps as shown in the illustration.
2 Hook up the bottom straps at the back of the neck.
3 Pull the ends the straps to the required tightness.
Checking face fit: Using exhale pressure to check face seal (Figure 4).
Close the vents of the exhalation valve by pressing down the flexible valve cover and inhale. If, for no reason, between the face and the gasket, no pressure build-up is achieved.
If air escapes, adjust the position of the mask on the face or adjust the tension of the straps. Repeat this check until a seal is achieved. If a secure seal cannot be achieved, do not enter any contaminated area. See your supervisor.
Cartridge and particulate pre-filter service life: Replace the mask no later than six months after opening the original packaging. Immediately replace the mask when gas or vapours can be detected during use. Replace mask when breathing resistance increases noticeably.
Maintenance of the mask: The MOLDEx CompactMask may be re-used by a single individual wearer or may be employed as a disposable item. Should you decide to re-use the mask, then it should be cleaned daily following use. Clean the facepiece by employing a cloth and warm water in conjunction, where necessary, with a neutral cleaning agent. Do not use any detergent to come into contact with the water or cleaning agent. Ensure that the mask is completely dry before placing in storage.
Storage: Store the respirator in suitable bag or container in dry, non-contaminated environment. Do not expose the mask to direct sunlight or heat. Note name of wearer, date when the original packing was first opened.
Filters quality as hazardous waste: Dispose the maskfilters in accordance with the applicable rules and regulations governing hazardous waste. Consult your local Environmental Protection Authorities on appropriate procedure.
Warranty: All and any warranty rights shall be null and void in the event of the product not being used, maintained or cared for in accordance with these instructions or where this product is not employed in accordance with applicable rules and regulations.
Product selection guide / filter types and limits of use [EN405:2001+A1:2009]:

Description/Type of gas / filter	Maximum Use Level*	Product Code
FFA1 P2 R D Organic gases and vapours, boiling point > 65°C, + fine toxic dusts, mists and fumes	1000 ppm or 10 x WEL whichever is lower	5120
FFA2P3 R D Organic gases and vapours, boiling point > 65°C, + all dusts, mists and fumes	5000 ppm or 10 x WEL whichever is lower	5230
FFABE1P3 R D Organic gases and vapours, boiling point > 65°C, inorganic gases + all dusts, mists and fumes	1000 ppm or 10 x WEL whichever is lower	5330
FFABEK1P3 R D Organic gases and vapours, boiling point > 65°C, inorganic gases and ammonia + all dusts, mists and fumes	1000 ppm or 10 x WEL whichever is lower	5430

WEL = Workplace Exposure Limit/ *For gas and particulate combinations the maximum Use Level given is that for lower of the two values i.e. the stricter limit applies./Indication "R" = mask is reusable Indication "D" = mask passed dolomite clogging test

5120, 5230, 5330, 5430
Používání: Nerespektování pokynů tohoto návodu a nepoužívání této masky v kontaminovaných oblastech může nepříznivě ovlivnit zdraví uživatele a trvalým způsobem poškodit jeho zdraví.
* Tento respirátor neposkytuje žádnou ochranu před nebezpečím oxidu uhličitého (CO2).
* Používejte masku pouze v řádně větrávané prostře v ozduží s minimálním obsahem kyslíku 19,5 objemových %.
* Masky / Filtry musí být zásadně vybrány podle druhu a koncentrace škodlivé látky, které bude užívatel vystaven (viz tabulky). V ozduží obsahujícím plyny, jeičich přítomnost je obzvláště zjádnt (plyny bez chuti, bez zápachu), mohou být protiplynové filtry používány pouze v případě, pokud jsou na jejich použití zjádnt speciální instrukce. Při nejasných nebo proměnlivých poměrech, pokud jsou vlastnosti okolního prostředí neznámé nebo se často mění, musí být použiti dýchací přístroje.
* V následujících případech musí uživatel okamžitě opustit pracoviště a vyměnit masku: pokud se maska poškozuje, pokud dýchání začíná být obtížné/pokud uživatel pociťuje závratě nebo má pocit, že dýchá s větší výměrkou/pokud uživatel cítí chut nebo zápach nebezpečné látky.
* Masku používávejte vždy v řádně vyčiřené podobě tohoto návodu k použití. Pokud máte jakékoli dotazy nebo nejasnosti spojené s používáním tohoto ochranného prostředku, kontaktujte neproplněné zástupce firmy MOLDEx-Metric.
* Používání masky musí být v každém případě v souladu se všemi platnými normami a nařízeními a bezpečnostními předpisy.
* V případěch, kdy uživatel masky má plnouvous, koly nebo jiné anomálie v oblasti těsnění linie masky, nemůže být dosaženo správného těsnění nosopasovní masky na obličej a ušnění masky na obličej může být zásadně narušeno.
* Na nosa nesmí být v žádném případě prováděny jakékoli úpravy nebo změny.
* Uživatel masky musí být velice dobře seznámen s instrukcemi výrobce pro správné nasazení, upnutí a nošení masky.
* Pokud je uživatel v jakémkoli okamžiku v kontaktu s jakýmkoli nebezpečím, musí masku okamžitě vyměnit a použít nový systém ochrany dýchání.
* Správné dýchací odpor znaletě zvýší, pokud je maska v jakémkoli okamžiku neúměrně znečištěna.
Upozornění: Úto masky nesmí být používány v malých a těsněných nevětrávaných prostorech jako jsou např. jímk, nádrže nebo kontejnery.
Přechěte si odstavce „ Doba používání protiplynových filtrů a filtrů prot částicím“.
Kontrola před použitím masky: Polomaska musí být před každým použitím zkontrolována. Při zjištění jakékoli poruchy nebo defektu musí být vyměněna.
* Zkontrolujte vhodnost filtru pro zamýšlené použití, zda souhlasí identifikační označení a zda výrobek nemá proslou dobu používání.
* Zkontrolujte masku, zda není deformována, roztržená nebo špinavá či zda nemá praskliny.
* Zkontrolujte funkce vdechovacích a vdechovacích ventilů.
* Ujistěte se, že upínací hlavové pásky nejsou poškozené a jsou dostatečně pružné.
Nasazení masky (obrázky 1, 2, 3)
1 Dejte si masku před ústa a nos a přetáhnete ji ušními pásky.
2 Přetáhnete masku přes hlavu a přetáhnete ji ušními pásky.
3 Přetáhnete masku přes hlavu a přetáhnete ji ušními pásky.
Údržba masky: Masku MOLDEx CompactMask je vhodné jak pro jednorázové, tak i pro vícenásobné použití. Pokud je maska používána opakovaně, pak je nutné ji pravidelně čistit vždy po použití vyčistit. Čistění provádějte mechanicky hadříkem a teplou vodou, která může obsahovat i neutrální čisticí prostředek. Přitom dvejte pozor, aby filr nepřetrhl do styku s vodou nebo s čisticím prostředkem. Před uložním masky dbejte na to, aby byla suchá. Skladování: Masku skladujte ve vhodném sáčku nebo kontejneru v suchém nezánečeném prostředí. Masku nesmí být vystavena přímému slunečnímu záření ani jinému ozáření.
Údržba a údržba: Masku skladujte v suchém, nezánečeném obalu s iménem uživatele. Masky jsou nebezpečný odpad. Masky likvidujte v souladu s pravidly, které se týkají nebezpečného odpadu.
Informace Vm poskytnou místní úřady zdravotní prostředí, úřady odpovědné za odstraňování odpadu a obecní či městské úřady.
Záruka: Záruka na výrobek bude uznaná pouze tehdy, pokud byl výrobek používán a udržován podle tohoto návodu k použití a v souladu s příslušnými pravidly a směrnici.
Přehled různých typů masek/filtrů a jejich limitů použití [EN405:2001+A1:2009]:

Popis / typ plynového filtru	Maximální hladina plynů*	Číslo artiklu
FFA1 P2 R D Organické plyny a páry, bod varu > 65°C, koncentrace < 0,1 objem. % + jedovaté prachy a dalsí aerosoly tak na olejové bázi a mikrobiologické účinné částice	1000 ppm nebo 10 x PEL	5120
FFA2P3 R D Organické plyny a páry, bod varu > 65°C, koncentrace < 0,5 objem. % + jedovaté prachy a dalsí aerosoly tak na olejové bázi a mikrobiologické účinné částice	5000 ppm nebo 10 x PEL	5230
FFABE1P3 R D Organické plyny a páry, bod varu > 65°C, koncentrace < 0,1 objem. %, anorganické plyny, kyselé plyny + jedovaté prachy a dalsí aerosoly tak na olejové bázi a mikrobiologické účinné částice	1000 ppm nebo 10 x PEL	5330
FFABEK1P3 R D Organické plyny a páry, bod varu > 65°C, koncentrace < 0,1 objem. %, anorganické plyny a amoniak + všechny prachy a dalsí aerosoly tak na olejové bázi a mikrobiologické účinné částice	1000 ppm nebo 10 x PEL	5430

PEL = pracovní expoziční limit / (angl. WEL= Workplace Exposure Limit)/*Pro kombinace plynů a částic je maximální hladina použiti ta, která je z obou hodnot nižší, to znamená platí vždy přísnější hodnota. Jinými slovy platí hodnota, které je dosaženo dřív./Označení "R" - maska je určena na vícenásobné použití /Označení "D" - maska je testována na dolomitický prách

DE – Gebrauchsanweisung der Masken 5120, 5230, 5330, 5430
Anwendung: Die Nichtbeachtung dieser Hinweise und das Benutzen der Masken in verschmutzten Bereichen kann die Gesundheit des Benutzers schädigen und zu bleibenden Schäden führen.
* Dieses Atemschutzgerät liefert keinen Sauerstoff (O2)
* Das Gerät nur in ausreichend belüfteten Räumen, die min. 19,5 Vol.-% Sauerstoff enthalten, verwenden.
* Die Maske/Filter müssen dem Schadstoffgehalt entsprechend ausgewählt werden (siehe Tabellen). Bei Gasen mit ungenügenden Warneigenschaften dürfen Filter nur dann in Einsatz gebracht werden, wenn dafür spezielle Einsatzregeln gegeben werden. Bei unbekannt oder veränderlichen Verhältnissen müssen Isoliergeräte getragen werden.
* Der Arbeitsraum ist sofort zu verlassen und die Atemschutzmaske zu ersetzen, wenn: die Maske beschädigt ist/das Aomen schwingig wird/Schwindel oder Erschöpfung eintritt/masche Defehattstoffe schmecken oder riechen kann.
* Beachten Sie bei der Anwendung der Maske die Gebrauchsanweisung und die Sicherheitsvorschriften.
* Die Maske muss ausschließlich für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.
* Die Maske muss in einem sauberen Behälter mit einem Verschluss versehen sein.
* Darüber hinaus sind bei der Verwendung von Atemschutzgeräten die einschlägigen Vorschriften und nationalen Atemschutztauglichkeit, Verordnung zur Arbeitsmedizinischen Vorsorge ArbMedVw, usw.).
* Wir weisen darauf hin, dass bei Personen mit Bärten, langen Keulethen oder sonstigen Anomalien im Bereich der Dichtlinien unter Umständen kein ordnungsgemäßer Dichtstz erzielt werden kann.
* An den Masken darf keine Veränderung vorgenommen werden.

Den Benutzern der Masken muss deren funktionsgerechte Handhabung bekannt sein.
* Die Maske ist bei Nichtgebrauch in der Originalverpackung verschlossen, in nicht schadstoffbelasteter Umgebung, aufzubewahren. Warnhinweise in Unbelüfteten Behältern und engen Räumen darf nicht mit Filtergeräten gearbeitet werden. Bitte beachten Sie das Kapitel Lebensdauer der Kartuschen und Vorfilter. Kontrollen vor Gebrauch: Die Halbmaske muss vor jeder Anwendung überprüft werden. Beim Feststellen von Beschädigungen oder Defekten muss die Maske ausgewechselt werden.
* Eignung des Filters prüfen: Kenzeichnung, Verfalldatum.
* Überprüfen der Maske auf Brüche, Risse und Verschmutzung.
* Untersuchen des Ein- und Ausatemventils auf Funktion sowie Verschmutzung, Deformierung oder Risse.
* Prüfen ob die Kopfbänder intakt sind und eine ausreichende Flexibilität aufweisen.
Anlegen der Maske (Bild 1, 2, 3)
1 Maske über Mund und Nase setzen und Kopfbanderung gemäß Abbildung anlegen.
2 Die unteren Bänder im Nacken einziehen.
3 Die Enden des Kopf- und Nackenbands anziehen um einen festen Sitz der Maske zu erlangen.
Dichtstichkontrollen durchführen: Überprüfung durch Überdruck (Bild 4). Die beiden Ausatemschlitze des Ventils durch Niederdrücken des flexiblen Ventildeckels verschließen. Langsam ausatmen, wenn sich die Maske leicht aufbläht ohne das Luft zwischen Maske und Gesicht entweicht, dann ist ein guter Dichtstz erreicht. Wenn dagegen Luft entweicht dann den Sitz der Maske auf dem Gesicht und/oder die Spannung der Bänder verändern. Schritte wiederholen bis ein dichter Sitz erzielt wird. Wenn kein ordnungsgemäßer Sitz erzielt werden kann, auf keine weiteren Gebrauchsanweisungen achten. Suchen Sie eine AAF-Personal oder Lebensdauer der Kartusche und Vorfilter. Wenn die Dichtstichkontrollen nicht erfolgreich sind, muss die Maske ausgetauscht werden.
Wartung der Maske (Bild 1, 2, 3)
1 Maske über Mund und Nase setzen und Kopfbanderung gemäß Abbildung anlegen.
2 Die unteren Bänder im Nacken einziehen.
3 Die Enden des Kopf- und Nackenbands anziehen um einen festen Sitz der Maske zu erlangen.
Dichtstichkontrollen durchführen: Überprüfung durch Überdruck (Bild 4). Die beiden Ausatemschlitze des Ventils durch Niederdrücken des flexiblen Ventildeckels verschließen. Langsam ausatmen, wenn sich die Maske leicht aufbläht ohne das Luft zwischen Maske und Gesicht entweicht, dann ist ein guter Dichtstz erreicht. Wenn dagegen Luft entweicht dann den Sitz der Maske auf dem Gesicht und/oder die Spannung der Bänder verändern. Schritte wiederholen bis ein dichter Sitz erzielt wird. Wenn kein ordnungsgemäßer Sitz erzielt werden kann, auf keine weiteren Gebrauchsanweisungen achten. Suchen Sie eine AAF-Personal oder Lebensdauer der Kartusche und Vorfilter. Wenn die Dichtstichkontrollen nicht erfolgreich sind, muss die Maske ausgetauscht werden.
Wartung der Maske (Bild 1, 2, 3)
1 Maske über Mund und Nase setzen und Kopfbanderung gemäß Abbildung anlegen.
2 Die unteren Bänder im Nacken einziehen.
3 Die Enden des Kopf- und Nackenbands anziehen um einen festen Sitz der Maske zu erlangen.
Dichtstichkontrollen durchführen: Überprüfung durch Überdruck (Bild 4). Die beiden Ausatemschlitze des Ventils durch Niederdrücken des flexiblen Ventildeckels verschließen. Langsam ausatmen, wenn sich die Maske leicht aufbläht ohne das Luft zwischen Maske und Gesicht entweicht, dann ist ein guter Dichtstz erreicht. Wenn dagegen Luft entweicht dann den Sitz der Maske auf dem Gesicht und/oder die Spannung der Bänder verändern. Schritte wiederholen bis ein dichter Sitz erzielt wird. Wenn kein ordnungsgemäßer Sitz erzielt werden kann, auf keine weiteren Gebrauchsanweisungen achten. Suchen Sie eine AAF-Personal oder Lebensdauer der Kartusche und Vorfilter. Wenn die Dichtstichkontrollen nicht erfolgreich sind, muss die Maske ausgetauscht werden.
Wartung der Maske (Bild 1, 2, 3)
1 Maske über Mund und Nase setzen und Kopfbanderung gemäß Abbildung anlegen.
2 Die unteren Bänder im Nacken einziehen.
3 Die Enden des Kopf- und Nackenbands anziehen um einen festen Sitz der Maske zu erlangen.
Dichtstichkontrollen durchführen: Überprüfung durch Überdruck (Bild 4). Die beiden Ausatemschlitze des Ventils durch Niederdrücken des flexiblen Ventildeckels verschließen. Langsam ausatmen, wenn sich die Maske leicht aufbläht ohne das Luft zwischen Maske und Gesicht entweicht, dann ist ein guter Dichtstz erreicht. Wenn dagegen Luft entweicht dann den Sitz der Maske auf dem Gesicht und/oder die Spannung der Bänder verändern. Schritte wiederholen bis ein dichter Sitz erzielt wird. Wenn kein ordnungsgemäßer Sitz erzielt werden kann, auf keine weiteren Gebrauchsanweisungen achten. Suchen Sie eine AAF-Personal oder Lebensdauer der Kartusche und Vorfilter. Wenn die Dichtstichkontrollen nicht erfolgreich sind, muss die Maske ausgetauscht werden.
Wartung der Maske (Bild 1, 2, 3)
1 Maske über Mund und Nase setzen und Kopfbanderung gemäß Abbildung anlegen.
2 Die unteren Bänder im Nacken einziehen.
3 Die Enden des Kopf- und Nackenbands anziehen um einen festen Sitz der Maske zu erlangen.
Dichtstichkontrollen durchführen: Überprüfung durch Überdruck (Bild 4). Die beiden Ausatemschlitze des Ventils durch Niederdrücken des flexiblen Ventildeckels verschließen. Langsam ausatmen, wenn sich die Maske leicht aufbläht ohne das Luft zwischen Maske und Gesicht entweicht, dann ist ein guter Dichtstz erreicht. Wenn dagegen Luft entweicht dann den Sitz der Maske auf dem Gesicht und/oder die Spannung der Bänder verändern. Schritte wiederholen bis ein dichter Sitz erzielt wird. Wenn kein ordnungsgemäßer Sitz erzielt werden kann, auf keine weiteren Gebrauchsanweisungen achten. Suchen Sie eine AAF-Personal oder Lebensdauer der Kartusche und Vorfilter. Wenn die Dichtstichkontrollen nicht erfolgreich sind, muss die Maske ausgetauscht werden.
Wartung der Maske (Bild 1, 2, 3)
1 Maske über Mund und Nase setzen und Kopfbanderung gemäß Abbildung anlegen.
2 Die unteren Bänder im Nacken einziehen.
3 Die Enden des Kopf- und Nackenbands anziehen um einen festen Sitz der Maske zu erlangen.
Dichtstichkontrollen durchführen: Überprüfung durch Überdruck (Bild 4). Die beiden Ausatemschlitze des Ventils durch Niederdrücken des flexiblen Ventildeckels verschließen. Langsam ausatmen, wenn sich die Maske leicht aufbläht ohne das Luft zwischen Maske und Gesicht entweicht, dann ist ein guter Dichtstz erreicht. Wenn dagegen Luft entweicht dann den Sitz der Maske auf dem Gesicht und/oder die Spannung der Bänder verändern. Schritte wiederholen bis ein dichter Sitz erzielt wird. Wenn kein ordnungsgemäßer Sitz erzielt werden kann, auf keine weiteren Gebrauchsanweisungen achten. Suchen Sie eine AAF-Personal oder Lebensdauer der Kartusche und Vorfilter. Wenn die Dichtstichkontrollen nicht erfolgreich sind, muss die Maske ausgetauscht werden.
Wartung der Maske (Bild 1, 2, 3)
1 Maske über Mund und Nase setzen und Kopfbanderung gemäß Abbildung anlegen.
2 Die unteren Bänder im Nacken einziehen.
3 Die Enden des Kopf- und Nackenbands anziehen um einen festen Sitz der Maske zu erlangen.
Dichtstichkontrollen durchführen: Überprüfung durch Überdruck (Bild 4). Die beiden Ausatemschlitze des Ventils durch Niederdrücken des flexiblen Ventildeckels verschließen. Langsam ausatmen, wenn sich die Maske leicht aufbläht ohne das Luft zwischen Maske und Gesicht entweicht, dann ist ein guter Dichtstz erreicht. Wenn dagegen Luft entweicht dann den Sitz der Maske auf dem Gesicht und/oder die Spannung der Bänder verändern. Schritte wiederholen bis ein dichter Sitz erzielt wird. Wenn kein ordnungsgemäßer Sitz erzielt werden kann, auf keine weiteren Gebrauchsanweisungen achten. Suchen Sie eine AAF-Personal oder Lebensdauer der Kartusche und Vorfilter. Wenn die Dichtstichkontrollen nicht erfolgreich sind, muss die Maske ausgetauscht werden.
Wartung der Maske (Bild 1, 2, 3)
1 Maske über Mund und Nase setzen und Kopfbanderung gemäß Abbildung anlegen.
2 Die unteren Bänder im Nacken einziehen.
3 Die Enden des Kopf- und Nackenbands anziehen um einen festen Sitz der Maske zu erlangen.
Dichtstichkontrollen durchführen: Überprüfung durch Überdruck (Bild 4). Die beiden Ausatemschlitze des Ventils durch Niederdrücken des flexiblen Ventildeckels verschließen. Langsam ausatmen, wenn sich die Maske leicht aufbläht ohne das Luft zwischen Maske und Gesicht entweicht, dann ist ein guter Dichtstz erreicht. Wenn dagegen Luft entweicht dann den Sitz der Maske auf dem Gesicht und/oder die Spannung der Bänder verändern. Schritte wiederholen bis ein dichter Sitz erzielt wird. Wenn kein ordnungsgemäßer Sitz erzielt werden kann, auf keine weiteren Gebrauchsanweisungen achten. Suchen Sie eine AAF-Personal oder Lebensdauer der Kartusche und Vorfilter. Wenn die Dichtstichkontrollen nicht erfolgreich sind, muss die Maske ausgetauscht werden.
Wartung der Maske (Bild 1, 2, 3)
1 Maske über Mund und Nase setzen und Kopfbanderung gemäß Abbildung anlegen.
2 Die unteren Bänder im Nacken einziehen.
3 Die Enden des Kopf- und Nackenbands anziehen um einen festen Sitz der Maske zu erlangen.
Dichtstichkontrollen durchführen: Überprüfung durch Überdruck (Bild 4). Die beiden Ausatemschlitze des Ventils durch Niederdrücken des flexiblen Ventildeckels verschließen. Langsam ausatmen, wenn sich die Maske leicht aufbläht ohne das Luft zwischen Maske und Gesicht entweicht, dann ist ein guter Dichtstz erreicht. Wenn dagegen Luft entweicht dann den Sitz der Maske auf dem Gesicht und/oder die Spannung der Bänder verändern. Schritte wiederholen bis ein dichter Sitz erzielt wird. Wenn kein ordnungsgemäßer Sitz erzielt werden kann, auf keine weiteren Gebrauchsanweisungen achten. Suchen Sie eine AAF-Personal oder Lebensdauer der Kartusche und Vorfilter. Wenn die Dichtstichkontrollen nicht erfolgreich sind, muss die Maske ausgetauscht werden.
Wartung der Maske (Bild 1, 2, 3)
1 Maske über Mund und Nase setzen und Kopfbanderung gemäß Abbildung anlegen.
2 Die unteren Bänder im Nacken einziehen.
3 Die Enden des Kopf- und Nackenbands anziehen um einen festen Sitz der Maske zu erlangen.
Dichtstichkontrollen durchführen: Überprüfung durch Überdruck (Bild 4). Die beiden Ausatemschlitze des Ventils durch Niederdrücken des flexiblen Ventildeckels verschließen. Langsam ausatmen, wenn sich die Maske leicht aufbläht ohne das Luft zwischen Maske und Gesicht entweicht, dann ist ein guter Dichtstz erreicht. Wenn dagegen Luft entweicht dann den Sitz der Maske auf dem Gesicht und/oder die Spannung der Bänder verändern. Schritte wiederholen bis ein dichter Sitz erzielt wird. Wenn kein ordnungsgemäßer Sitz erzielt werden kann, auf keine weiteren Gebrauchsanweisungen achten. Suchen Sie eine AAF-Personal oder Lebensdauer der Kartusche und Vorfilter. Wenn die Dichtstichkontrollen nicht erfolgreich sind, muss die Maske ausgetauscht werden.
Wartung der Maske (Bild 1, 2, 3)
1 Maske über Mund und Nase setzen und Kopfbanderung gemäß Abbildung anlegen.
2 Die unteren Bänder im Nacken einziehen.
3 Die Enden des Kopf- und Nackenbands anziehen um einen festen Sitz der Maske zu erlangen.
Dichtstichkontrollen durchführen: Überprüfung durch Überdruck (Bild 4). Die beiden Ausatemschlitze des Ventils durch Niederdrücken des flexiblen Ventildeckels verschließen. Langsam ausatmen, wenn sich die Maske leicht aufbläht ohne das Luft zwischen Maske und Gesicht entweicht, dann ist ein guter Dichtstz erreicht. Wenn dagegen Luft entweicht dann den Sitz der Maske auf dem Gesicht und/oder die Spannung der Bänder verändern. Schritte wiederholen bis ein dichter Sitz erzielt wird. Wenn kein ordnungsgemäßer Sitz erzielt werden kann, auf keine weiteren Gebrauchsanweisungen achten. Suchen Sie eine AAF-Personal oder Lebensdauer der Kartusche und Vorfilter. Wenn die Dichtstichkontrollen nicht erfolgreich sind, muss die Maske ausgetauscht werden.
Wartung der Maske (Bild 1, 2, 3)
1 Maske über Mund und Nase setzen und Kopfbanderung gemäß Abbildung anlegen.
2 Die unteren Bänder im Nacken einziehen.
3 Die Enden des Kopf- und Nackenbands anziehen um einen festen Sitz der Maske zu erlangen.
Dichtstichkontrollen durchführen: Überprüfung durch Überdruck (Bild 4). Die beiden Ausatemschlitze des Ventils durch Niederdrücken des flexiblen Ventildeckels verschließen. Langsam ausatmen, wenn sich die Maske leicht aufbläht ohne das Luft zwischen Maske und Gesicht entweicht, dann ist ein guter Dichtstz erreicht. Wenn dagegen Luft entweicht dann den Sitz der Maske auf dem Gesicht und/oder die Spannung der Bänder verändern. Schritte wiederholen bis ein dichter Sitz erzielt wird. Wenn kein ordnungsgemäßer Sitz erzielt werden kann, auf keine weiteren Gebrauchsanweisungen achten. Suchen Sie eine AAF-Personal oder Lebensdauer der Kartusche und Vorfilter. Wenn die Dichtstichkontrollen nicht erfolgreich sind, muss die Maske ausgetauscht werden.
Wartung der Maske (Bild 1, 2, 3)
1 Maske über Mund und Nase setzen und Kopfbanderung gemäß Abbildung anlegen.
2 Die unteren Bänder im Nacken einziehen.
3 Die Enden des Kopf- und Nackenbands anziehen um einen festen Sitz der Maske zu erlangen.
Dichtstichkontrollen durchführen: Überprüfung durch Überdruck (Bild 4). Die beiden Ausatemschlitze des Ventils durch Niederdrücken des flexiblen Ventildeckels verschließen. Langsam ausatmen, wenn sich die Maske leicht aufbläht ohne das Luft zwischen Maske und Gesicht entweicht, dann ist ein guter Dichtstz erreicht. Wenn dagegen Luft entweicht dann den Sitz der Maske auf dem Gesicht und/oder die Spannung der Bänder verändern. Schritte wiederholen bis ein dichter Sitz erzielt wird. Wenn kein ordnungsgemäßer Sitz erzielt werden kann, auf keine weiteren Gebrauchsanweisungen achten. Suchen Sie eine AAF-Personal oder Lebensdauer der Kartusche und Vorfilter. Wenn die Dichtstichkontrollen nicht erfolgreich sind, muss die Maske ausgetauscht werden.
Wartung der Maske (Bild 1, 2, 3)
1 Maske über Mund und Nase setzen und Kopfbanderung gemäß Abbildung anlegen.
2 Die unteren Bänder im Nacken einziehen.
3 Die Enden des Kopf- und Nackenbands anziehen um einen festen Sitz der Maske zu erlangen.
Dichtstichkontrollen durchführen: Überprüfung durch Überdruck (Bild 4). Die beiden Ausatemschlitze des Ventils durch Niederdrücken des flexiblen Ventildeckels verschließen. Langsam ausatmen, wenn sich die Maske leicht aufbläht ohne das Luft zwischen Maske und Gesicht entweicht, dann ist ein guter Dichtstz erreicht. Wenn dagegen Luft entweicht dann den Sitz der Maske auf dem Gesicht und/oder die Spannung der Bänder verändern. Schritte wiederholen bis ein dichter Sitz erzielt wird. Wenn kein ordnungsgemäßer Sitz erzielt werden kann, auf keine weiteren Gebrauchsanweisungen achten. Suchen Sie eine AAF-Personal oder Lebensdauer der Kartusche und Vorfilter. Wenn die Dichtstichkontrollen nicht erfolgreich sind, muss die Maske ausgetauscht werden.
Wartung der Maske (Bild 1, 2, 3)
1 Maske über Mund und Nase setzen und Kopfbanderung gemäß Abbildung anlegen.
2 Die unteren Bänder im Nacken einziehen.
3 Die Enden des Kopf- und Nackenbands anziehen um einen festen Sitz der Maske zu erlangen.
Dichtstichkontrollen durchführen: Überprüfung durch Überdruck (Bild 4). Die beiden Ausatemschlitze des Ventils durch Niederdrücken des flexiblen Ventildeckels verschließen. Langsam ausatmen, wenn sich die Maske leicht aufbläht ohne das Luft zwischen Maske und Gesicht entweicht, dann ist ein guter Dichtstz erreicht. Wenn dagegen Luft entweicht dann den Sitz der Maske auf dem Gesicht und/oder die Spannung der Bänder verändern. Schritte wiederholen bis ein dichter Sitz erzielt wird. Wenn kein ordnungsgemäßer Sitz erzielt werden kann, auf keine weiteren Gebrauchsanweisungen achten. Suchen Sie eine AAF-Personal oder Lebensdauer der Kartusche und Vorfilter. Wenn die Dichtstichkontrollen nicht erfolgreich sind, muss die Maske ausgetauscht werden.
Wartung der Maske (Bild 1, 2, 3)
1 Maske über Mund und Nase setzen und Kopfbanderung gemäß Abbildung anlegen.
2 Die unteren Bänder im Nacken einziehen.
3 Die Enden des Kopf- und Nackenbands anziehen um einen festen Sitz der Maske zu erlangen.
Dichtstichkontrollen durchführen: Überprüfung durch Überdruck (Bild 4). Die beiden Ausatemschlitze des Ventils durch Niederdrücken des flexiblen Ventildeckels verschließen. Langsam ausatmen, wenn sich die Maske leicht aufbläht ohne das Luft zwischen Maske und Gesicht entweicht, dann ist ein guter Dichtstz erreicht. Wenn dagegen Luft entweicht dann den Sitz der Maske auf dem Gesicht und/oder die Spannung der Bänder verändern. Schritte wiederholen bis ein dichter Sitz erzielt wird. Wenn kein ordnungsgemäßer Sitz erzielt werden kann, auf keine weiteren Gebrauchsanweisungen achten. Suchen Sie eine AAF-Personal oder Lebensdauer der Kartusche und Vorfilter. Wenn die Dichtstichkontrollen nicht erfolgreich sind, muss die Maske ausgetauscht werden.
Wartung der Maske (Bild 1, 2, 3)
1 Maske über Mund und Nase setzen und Kopfbanderung gemäß Abbildung anlegen.
2 Die unteren Bänder im Nacken einziehen.
3 Die Enden des Kopf- und Nackenbands anziehen um einen festen Sitz der Maske zu erlangen.
Dichtstichkontrollen durchführen: Überprüfung durch Überdruck (Bild 4). Die beiden Ausatemschlitze des Ventils durch Niederdrücken des flexiblen Ventildeckels verschließen. Langsam ausatmen, wenn sich die Maske leicht aufbläht ohne das Luft zwischen Maske und Gesicht entweicht, dann ist ein guter Dichtstz erreicht. Wenn dagegen Luft entweicht dann den Sitz der Maske auf dem Gesicht und/oder die Spannung der Bänder verändern. Schritte wiederholen bis ein dichter Sitz erzielt wird. Wenn kein ordnungsgemäßer Sitz erzielt werden kann, auf keine weiteren Gebrauchsanweisungen achten. Suchen Sie eine AAF-Personal oder Lebensdauer der Kartusche und Vorfilter. Wenn die Dichtstichkontrollen nicht erfolgreich sind, muss die Maske ausgetauscht werden.
Wartung der Maske (Bild 1, 2, 3)
1 Maske über Mund und Nase setzen und Kopfbanderung gemäß Abbildung anlegen.
2 Die unteren Bänder im Nacken einziehen.
3 Die Enden des Kopf- und Nackenbands anziehen um einen festen Sitz der Maske zu erlangen.
Dichtstichkontrollen durchführen: Überprüfung durch Überdruck (Bild 4). Die beiden Ausatemschlitze des Ventils durch Niederdrücken des flexiblen Ventildeckels verschließen. Langsam ausatmen, wenn sich die Maske leicht aufbläht ohne das Luft zwischen Maske und Gesicht entweicht, dann ist ein guter Dichtstz erreicht. Wenn dagegen Luft entweicht dann den Sitz der Maske auf dem Gesicht und/oder die Spannung der Bänder verändern. Schritte wiederholen bis ein dichter Sitz erzielt wird. Wenn kein ordnungsgemäßer Sitz erzielt werden kann, auf keine weiteren Gebrauchsanweisungen achten. Suchen Sie eine AAF-Personal oder Lebensdauer der Kartusche und Vorfilter. Wenn die Dichtstichkontrollen nicht erfolgreich sind, muss die Maske ausgetauscht werden.
Wartung der Maske (Bild 1, 2, 3)
1 Maske über Mund und Nase setzen und Kopfbanderung gemäß Abbildung anlegen.
2 Die unteren Bänder im Nacken einziehen.
3 Die Enden des Kopf- und Nackenbands anziehen um einen festen Sitz der Maske zu erlangen.
Dichtstichkontrollen durchführen: Überprüfung durch Überdruck (Bild 4). Die beiden Ausatemschlitze des Ventils durch Niederdrücken des flexiblen Ventildeckels verschließen. Langsam ausatmen, wenn sich die Maske leicht aufbläht ohne das Luft zwischen Maske und Gesicht entweicht, dann ist ein guter Dichtstz erreicht. Wenn dagegen Luft entweicht dann den Sitz der Maske auf dem Gesicht und/oder die Spannung der Bänder verändern. Schritte wiederholen bis ein dichter Sitz erzielt wird. Wenn kein ordnungsgemäßer Sitz erzielt werden kann, auf keine weiteren Gebrauchsanweisungen achten. Suchen Sie eine AAF-Personal oder Lebensdauer der Kartusche und Vorfilter. Wenn die Dichtstichkontrollen nicht erfolgreich sind, muss die Maske ausgetauscht werden.
Wartung der Maske (Bild 1, 2, 3)
1 Maske über Mund und Nase setzen und Kopfbanderung gemäß Abbildung anlegen.
2 Die unteren Bänder im Nacken einziehen.
3 Die Enden des Kopf- und Nackenbands anziehen um einen festen Sitz der Maske zu erlangen.
Dichtstichkontrollen durchführen: Überprüfung durch Überdruck (Bild 4). Die beiden Ausatemschlitze des Ventils durch Niederdrücken des flexiblen Ventildeckels verschließen. Langsam ausatmen, wenn sich die Maske leicht aufbläht ohne das Luft zwischen Maske und Gesicht entweicht, dann ist ein guter Dichtstz erreicht. Wenn dagegen Luft entweicht dann den Sitz der Maske auf dem Gesicht und/oder die Spannung der Bänder verändern. Schritte wiederholen bis ein dichter Sitz erzielt wird. Wenn kein ordnungsgemäßer Sitz erzielt werden kann, auf keine weiteren Gebrauchsanweisungen achten. Suchen Sie eine AAF-Personal oder Lebensdauer der Kartusche und Vorfilter. Wenn die Dichtstichkontrollen nicht erfolgreich sind, muss die Maske ausgetauscht werden.
Wartung der Maske (Bild 1, 2, 3)
1 Maske über Mund und Nase setzen und Kopfbanderung gemäß Abbildung anlegen.
2 Die unteren Bänder im Nacken einziehen.
3 Die Enden des Kopf- und Nackenbands anziehen um einen festen Sitz der Maske zu erlangen.
Dichtstichkontrollen durchführen: Überprüfung durch Überdruck (Bild 4). Die beiden Ausatemschlitze des Ventils durch Niederdrücken des flexiblen Ventildeckels verschließen. Langsam ausatmen, wenn sich die Maske leicht aufbläht ohne das Luft zwischen Maske und Gesicht entweicht, dann ist ein guter Dichtstz erreicht. Wenn dagegen Luft entweicht dann den Sitz der Maske auf dem Gesicht und/oder die Spannung der Bänder verändern. Schritte wiederholen bis ein dichter Sitz erzielt wird. Wenn kein ordnungsgemäßer Sitz erzielt werden kann, auf keine weiteren Gebrauchsanweisungen achten. Suchen Sie eine AAF-Personal oder Lebensdauer der Kartusche und Vorfilter. Wenn die Dichtstichkontrollen nicht erfolgreich sind, muss die Maske ausgetauscht werden.
Wartung der Maske (Bild 1, 2, 3)
1 Maske über Mund und Nase setzen und Kopfbanderung gemäß Abbildung anlegen.
2 Die unteren Bänder im Nacken einziehen.
3 Die Enden des Kopf- und Nackenbands anziehen um einen festen Sitz der Maske zu erlangen.
Dichtstichkontrollen durchführen: Überprüfung durch Überdruck (Bild 4). Die beiden Ausatemschlitze des Ventils durch Niederdrücken des flexiblen Ventildeckels verschließen. Langsam ausatmen, wenn sich die Maske leicht aufbläht ohne das Luft zwischen Maske und Gesicht entweicht, dann ist ein guter Dichtstz erreicht. Wenn dagegen Luft entweicht dann den Sitz der Maske auf dem Gesicht und/oder die Spannung der Bänder verändern. Schritte wiederholen bis ein dichter Sitz erzielt wird. Wenn kein ordnungsgemäßer Sitz erzielt werden kann, auf keine weiteren Gebrauchsanweisungen achten. Suchen Sie eine AAF-Personal oder Lebensdauer der Kartusche und Vorfilter. Wenn die Dichtstichkontrollen nicht erfolgreich sind, muss die Maske ausgetauscht werden.
Wartung der Maske (Bild 1, 2, 3)
1 Maske über Mund und Nase setzen und Kopfbanderung gemäß Abbildung anlegen.
2 Die unteren Bänder im Nacken einziehen.
3 Die Enden des Kopf- und Nackenbands anziehen um einen festen Sitz der Maske zu erlangen.
Dichtstichkontrollen durchführen: Überprüfung durch Überdruck (Bild 4). Die beiden Ausatemschlitze des Ventils durch Niederdrücken des flexiblen Ventildeckels verschließen. Langsam ausatmen, wenn sich die Maske leicht aufbläht ohne das Luft zwischen Maske und Gesicht entweicht, dann ist ein guter Dichtstz erreicht. Wenn dagegen Luft entweicht dann den Sitz der Maske auf dem Gesicht und/oder die Spannung der Bänder verändern. Schritte wiederholen bis ein dichter Sitz erzielt wird. Wenn kein ordnungsgemäßer Sitz erzielt werden kann, auf keine weiteren Gebrauchsanweisungen achten. Suchen Sie eine AAF-Personal oder Lebensdauer der Kartusche und Vorfilter. Wenn die Dichtstichkontrollen nicht erfolgreich sind, muss die Maske ausgetauscht werden.
Wartung der Maske (Bild 1, 2, 3)
1 Maske über Mund und Nase setzen und Kopfbanderung gemäß Abbildung anlegen.
2 Die unteren Bänder im Nacken einziehen.
3 Die Enden des Kopf- und Nackenbands anziehen um einen festen Sitz der Maske zu erlangen.
Dichtstichkontrollen durchführen: Überprüfung durch Überdruck (Bild 4). Die beiden Ausatemschlitze des Ventils durch Niederdrücken des flexiblen Ventildeckels verschließen. Langsam ausatmen, wenn sich die Maske leicht aufbläht ohne das Luft zwischen Maske und Gesicht entweicht, dann ist ein guter Dichtstz erreicht. Wenn dagegen Luft entweicht dann den Sitz der Maske auf dem Gesicht und/oder die Spannung der Bänder verändern. Schritte wiederholen bis ein dichter Sitz erzielt wird. Wenn kein ordnungsgemäßer Sitz erzielt werden kann, auf keine weiteren Gebrauchsanweisungen achten. Suchen Sie eine AAF-Personal oder Lebensdauer der Kartusche und Vorfilter. Wenn die Dichtstichkontrollen nicht erfolgreich sind, muss die Maske ausgetauscht werden.
Wartung der Maske (Bild 1, 2, 3)
1 Maske über Mund und Nase setzen und Kopfbanderung gemäß Abbildung anlegen.
2 Die unteren Bänder im Nacken einziehen.
3 Die Enden des Kopf- und Nackenbands anziehen um einen festen Sitz der Maske zu erlangen.
Dichtstichkontrollen durchführen: Überprüfung durch Überdruck (Bild 4). Die beiden Ausatemschlitze des Ventils durch Niederdrücken des flexiblen Ventildeckels verschließen. Langsam ausatmen, wenn sich die Maske leicht aufbläht ohne das Luft zwischen Maske und Gesicht entweicht, dann ist ein guter Dichtstz erreicht. Wenn dagegen Luft entweicht dann den Sitz der Maske auf dem Gesicht und/oder die Spannung der Bänder verändern. Schritte wiederholen bis ein dichter Sitz erzielt wird. Wenn kein ordnungsgemäßer Sitz erzielt werden kann, auf keine weiteren Gebrauchsanweisungen achten. Suchen Sie eine AAF-Personal oder Lebensdauer der Kartusche und Vorfilter. Wenn die Dichtstichkontrollen nicht erfolgreich sind, muss die Maske ausgetauscht werden.
Wartung der Maske (Bild 1, 2, 3)
1 Maske über Mund und Nase setzen und Kopfbanderung gemäß Abbildung anlegen.
2 Die unteren Bänder im Nacken einziehen.
3 Die Enden des Kopf- und Nackenbands anziehen um einen festen Sitz der Maske zu erlangen.
Dichtstichkontrollen durchführen: Überprüfung durch Überdruck (Bild 4). Die beiden Ausatemschlitze des Ventils durch Niederdrücken des flexiblen Ventildeckels verschließen. Langsam ausatmen, wenn sich die Maske leicht aufbläht ohne das Luft zwischen Maske und Gesicht entweicht, dann ist ein guter Dichtstz erreicht. Wenn dagegen Luft entweicht dann den Sitz der Maske auf dem Gesicht und/oder die Spannung der Bänder verändern. Schritte wiederholen bis ein dichter Sitz erzielt wird. Wenn kein ordnungsgemäßer Sitz erzielt werden kann, auf keine weiteren Gebrauchsanweisungen achten. Suchen Sie eine AAF-Personal oder Lebensdauer der Kartusche und Vorfilter. Wenn die Dichtstichkontrollen nicht erfolgreich sind, muss die Maske ausgetauscht werden.
Wartung der Maske (Bild 1, 2, 3)
1 Maske über Mund und Nase setzen und Kopfbanderung gemäß Abbildung anlegen.
2 Die unteren Bänder im Nacken einziehen.
3 Die Enden des Kopf- und Nackenbands anziehen um einen festen Sitz der Maske zu erlangen.
Dichtstichkontrollen durchführen: Überprüfung durch Überdruck (Bild 4). Die beiden Ausatemschlitze des Ventils durch Niederdrücken des flexiblen Ventildeckels verschließen. Langsam ausatmen, wenn sich die Maske leicht aufbläht ohne das Luft zwischen Maske und Gesicht entweicht, dann ist ein guter Dichtstz erreicht. Wenn dagegen Luft entweicht dann den Sitz der Maske auf dem Gesicht und/oder die Spannung der Bänder verändern. Schritte wiederholen bis ein dichter Sitz erzielt wird. Wenn kein ordnungsgemäßer Sitz erzielt werden kann, auf keine weiteren Gebrauchsanweisungen achten. Suchen Sie eine AAF-Personal oder Lebensdauer der Kartusche und Vorfilter. Wenn die Dichtstichkontrollen nicht erfolgreich sind, muss die Maske ausgetauscht werden.
Wartung der Maske (Bild 1, 2, 3)
1 Maske über Mund und Nase setzen und Kopfbanderung gemäß Abbildung anlegen.
2 Die unteren Bänder im Nacken einziehen.
3 Die Enden des Kopf- und Nackenbands anziehen um einen festen Sitz der Maske zu erlangen.
Dichtstichkontrollen durchführen: Überprüfung durch Überdruck (Bild 4). Die beiden Ausatemschlitze des Ventils durch Niederdrücken des flexiblen Ventildeckels verschließen. Langsam ausatmen, wenn sich die Maske leicht aufbläht ohne das Luft zwischen Maske und Gesicht entweicht, dann ist ein guter Dichtstz erreicht. Wenn dagegen Luft entweicht dann den Sitz der Maske auf dem Gesicht und/oder die Spannung der Bänder verändern. Schritte wiederholen bis ein dichter Sitz erzielt wird. Wenn kein ordnungsgemäßer Sitz erzielt werden kann, auf keine weiteren Gebrauchsanweisungen achten. Suchen Sie eine AAF-Personal oder Lebensdauer der Kartusche und Vorfilter. Wenn die Dichtstichkontrollen nicht erfolgreich sind, muss die Maske ausgetauscht werden.
Wartung der Maske (Bild 1, 2, 3)
1 Maske über Mund und Nase setzen und Kopfbanderung gemäß Abbildung anlegen.
2 Die unteren Bänder im Nacken einziehen.
3 Die Enden des Kopf- und Nackenbands anziehen um einen festen Sitz der Maske zu erlangen.
Dichtstichkontrollen durchführen: Überprüfung durch Überdruck (Bild 4). Die beiden Ausatemschlitze des Ventils durch Niederdrücken des flexiblen Ventildeckels verschließen. Langsam ausatmen, wenn sich die Maske leicht aufbläht ohne das Luft zwischen Maske und Gesicht entweicht, dann ist ein guter Dichtstz erreicht. Wenn dagegen Luft entweicht dann den Sitz der Maske auf dem Gesicht und/oder die Spannung der Bänder verändern. Schritte wiederholen bis ein dichter Sitz erzielt wird. Wenn kein ordnungsgemäßer Sitz erzielt werden kann, auf keine weiteren Gebrauchsanweisungen achten. Suchen Sie eine AAF-Personal oder Lebensdauer der Kartusche und Vorfilter. Wenn die Dichtstichkontrollen nicht erfolgreich sind, muss die Maske ausgetauscht werden.
Wartung der Maske (Bild 1, 2, 3)
1 Maske über Mund und Nase setzen und Kopfbanderung gemäß Abbildung anlegen.
2 Die unteren Bänder im Nacken einziehen.
3 Die Enden des Kopf- und Nackenbands anziehen um einen festen Sitz der Maske zu erlangen.
Dichtstichkontrollen durchführen: Überprüfung

